



I Międzynarodowa Konferencja „Semiotyczne podróże przez język, literaturę, prawo, historię i kulturę”

oraz

XX Konferencja „Prawo, język i komunikacja”

Termin: 1–3 lipca 2027 r.

Miejsce: **Kraków**

Organizatorzy:

Uniwersytet Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie

we współpracy z

Uniwersytetem im. Adama Mickiewicza w Poznaniu,

Uniwersytetem Inha w Incheonie (Korea Południowa) oraz

Uniwersytetem Yonsei w Seulu (Korea Południowa)

Zaproszenie do składania propozycji referatów

Pojęcie „**podróży semiotycznych**” przez obszary języka, literatury, prawa, historii i kultury jest złożone i wielowymiarowe, a jego specyfika w skali światowej może kształtować się różnie w zależności od regionu i kontekstu. Uniwersalna jest natomiast rola znaku, umożliwiającego komunikację w ramach poszczególnych dyscyplin i miejsc, a także pomiędzy nimi. Znaki przenikają zarazem wszystkie sfery życia społecznego. Szczególnie w środowisku naukowym odnajdywanie wspólnych symboli, ikon i indeksów, a także ich tworzenie i badanie przyczyniają się do lepszego zrozumienia oraz owocnej współpracy. Zamierzeniem niniejszej konferencji jest zgromadzenie naukowców i praktyków z różnych dziedzin, a poprzez to promowanie wymiany myśli, ułatwianie komunikacji i otwieranie nowych przestrzeni współpracy interdyscyplinarnej, międzykulturowej i międzynarodowej. Ponadto – dzięki szerokiemu i otwartemu charakterowi konferencji – jej częścią mogła się stać mająca już dwudziestoletnią tradycję konferencja z zakresu lingwistyki prawa organizowana na Wydziale Neofilologii Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Z tego względu w ramach konferencji odbędzie się specjalna sesja rocznicowa poświęcona związkowi prawa, języka i komunikacji.

Propozycje referatów

Czas trwania referatu nie powinien przekraczać 20 minut. Zapraszamy do przygotowania prezentacji w programie PowerPoint. Wybrane referaty zostaną opublikowane w monografii zbiorowej wydanej przez renomowane międzynarodowe wydawnictwo naukowe po uzyskaniu pozytywnych recenzji. Ostateczną decyzję w sprawie publikacji podejmie Komitet Naukowy.

- Tytuły i streszczenia o objętości 100–200 słów w języku angielskim (niezależnie od faktycznego języka wystąpienia) należy przesyłać do 31 stycznia 2027 r. poprzez formularz rejestracyjny na stronie <https://forms.gle/evKuXmNrzg4dM3EJA> [Kliknij tutaj, aby otworzyć formularz rejestracyjny](#).
- Informacja o przyjęciu referatu zostanie przesłana do 15 lutego 2027 r.

Zakres tematyczny

Językoznawstwo i przekładoznawstwo:

- stabilność a niestabilność znaczenia
- konwencjonalność znaków językowych
- metafora pojęciowa
- nazwy własne w różnych językach i regionach
- komunikacja językowa a komunikacja wizualna
- interpretacja języka w różnych obszarach
- terminologia: między terminami a pojęciami
- tłumaczenie intersemiotyczne
- nieprzystawalność pojęć w przekładzie specjalistycznym
- przekład pojęć osadzonych kulturowo w tłumaczeniu literackim.

Literatura, kulturoznawstwo i historia:

- systemy znaków w różnych gatunkach literackich
- krytyka literacka a semiotyka
- mit i literatura
- semiotyczne perspektywy badań nad literaturą dziecięcą i młodzieżową
- znaki a mechanizmy władzy
- znaki: między Zachodem a Wschodem, między globalnym Południem a globalną Północą
- znaki na przestrzeni dziejów
- kulturowe zakorzenienie i dyfuzja kulturowa znaków językowych i pozajęzykowych
- znak i jego medium; substancja i forma
- znaki w teorii psychoanalitycznej.

Sesja „Prawo, język i komunikacja”:

- międzynarodowa komunikacja prawnicza
- komunikacja prawnicza kierowana do niespecjalistów
- terminologia języka prawa w czasie i przestrzeni (przeszczepy i relikty prawne)
- nieprzystawalność pojęć w tłumaczeniu prawniczym
- związki między tłumaczeniem prawniczym a prawem porównawczym
- dydaktyka tłumaczenia prawniczego
- wyzwania dla tłumaczenia prawniczego w czasach genAI
- zawód tłumacza przysięgłego i prawniczego
- status dyscyplinarny lingwistyki prawa, międzynarodowej komunikacji prawniczej i translatoryki prawniczej.

Języki

angielski, niemiecki, francuski, polski

Pytania dotyczące konferencji

Pytania dotyczące konferencji należy kierować na adres **semioticjourneys2027@gmail.com**
Aktualne informacje o konferencji będą przekazywane zarejestrowanym uczestnikom pocztą elektroniczną.

Zgłoszenie do udziału w konferencji

Udział w trybie online

W trybie online zaplanowana jest tylko jedna sesja. Jeśli zgłoszą się Państwo do udziału i wygłoszenia referatu online, nie będzie możliwości wysłuchania prezentacji odbywających się stacjonarnie. Opłata za udział online obejmuje publikację wybranych referatów po uzyskaniu pozytywnych recenzji.

Opłata za udział online: 100 € / 450 zł.

Udział w trybie stacjonarnym

Opłata za udział w trybie stacjonarnym obejmuje:

- wyżywienie: obiad i uroczystą kolację 1 lipca oraz obiad i kolację 2 lipca
- przerwy kawowe podczas konferencji
- pakiet materiałów konferencyjnych
- publikację wybranych artykułów po pozytywnych recenzjach.

Opłaty:

Uczestnicy zagraniczni	Uczestnicy z Polski
– płatność <u>od 15 października 2026 r.</u> do 20 lutego 2027 r.: 300 €	– płatność <u>od 10 stycznia 2027 r.</u> do 20 lutego 2027 r.: 1350 zł
– płatność od 21 lutego do 20 marca 2027 r.: 350 €	– płatność od 21 lutego do 20 marca 2027 r.: 1575 zł
– płatność od 21 marca do <u>31 maja 2027 r.</u> : 400 €.	– płatność pomiędzy 21 marca do <u>31 maja 2027 r.</u> : 1800 zł.

Dane do płatności

- odbiorca płatności: Uniwersytet Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie
- adres: ul. Podchorążych 2, 30-084 Kraków, Polska
- NIP: 6750200195
- bank: BANK POLSKA KASA OPIEKI S.A., BANK PEKAO S.A., ODDZIAŁ W KRAKOWIE, ul. Pijarska 1, 31-015 Kraków
- konto do przelewów krajowych: 40 1240 6292 1111 0011 2338 2293
- konto do przelewów międzynarodowych: (IBAN) PL 78 1240 4722 1978 0000 4851 6422
- SWIFT: PKOPPLPW
- tytuł: DK-611 imię i nazwisko

Uwaga

Należy pamiętać, aby w opisie przelewu podać następujący numer: DK-611. Nie przewiduje się rejestracji częściowej; nie ma możliwości zapisania się na poszczególne dni konferencji. Nie akceptujemy płatności kartami kredytowymi.

Rezygnacja z udziału

W przypadku rezygnacji z udziału w konferencji opłata konferencyjna nie podlega zwrotowi. Autor może natomiast przesłać propozycję referatu do publikacji.

Miejsce konferencji

Uniwersytet Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie: ul. Podchorążych 2.

Polecane zakwaterowanie: Hotel „Krakowiak”, ul. Armii Krajowej 9, 30-150 Kraków (koszty pobytu uczestnik pokrywa we własnym zakresie).

Czekamy na Państwa w Krakowie – mieście, w którym duch historii łączy się z dobrą energią.

Komitety organizacyjny:

dr hab. Artur Kubacki, prof. UKEN

dr hab. Aleksandra Matulewska, prof. UAM

prof. Kyungsup Woo, Uniwersytet Inha

prof. Kang Sok Cho, Uniwersytet Yonsei

prof. Soonmo Yang, Uniwersytet Yonsei

dr Marek Gładysz

dr Jan Gościński

dr Przemysław Kusik

dr Justyna Sekuła – przewodnicząca

Komitet naukowy:

dr hab. Angela Bajorek, prof. UKEN

dr hab. Joanna Dybiec-Gajer, prof. UKEN

dr hab. Artur Kubacki, prof. UKEN

dr hab. Aleksandra Matulewska, prof. UAM

dr hab. Kyong-Geun Oh, prof. UAM

prof. Kyungsup Woo, Uniwersytet Inha

prof. Kang Sok Cho, Uniwersytet Yonsei

prof. Soonmo Yang, Uniwersytet Yonsei